

## Table of Contents

EN - English .....	22
Documentation Notice .....	22
Overview.....	22
Specifications.....	22
Product Information .....	23
Warnings and Limitations of Use.....	23
Location of Safety and Compliance Labels .....	23
Voltage Warning .....	24
Laser Warning.....	25
Compliance .....	25
Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes.....	25
ESD Caution .....	26
Fuse Label.....	26
Potential for Radio Frequency Interference on Device Operation.....	26
Potential for Radio and Television Interference.....	26
Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity .....	27
Safety Precautions.....	29
Location Precautions .....	30
Cleaning Precautions .....	30
Media Precautions.....	31
Codonics Virtua Medical Image Viewer.....	31
Medical and Patient Information .....	32
Disposal Requirements.....	32
European Disposal Requirements .....	32
Indications for Use.....	32
Additional Warnings .....	33

GA - Gaeilge .....	164
Doiciméadú Fógra.....	164
Forbhreathnú.....	164
Sonraíochtaí.....	164
Táirge Eolas.....	165
Rabhaidh agus Teorainneacha de Úsáid.....	165
Suíomh de Sábháilteach agus Comhlíonadh Lipéid .....	165
Voltas Rabhadh.....	166
Léasair Rabhadh .....	167
Comhlíonadh .....	167
Srathach Uimhir, Cumraíocht, Dáta Cód, agus Modhnú Coid .....	168
ESD Rabhadh.....	168
Fiús Lipéad .....	168
Acmhainn le haghaidh Raidió Minicíocht Cur isteach ar Gléas Oibríocht.....	169
Acmhainn le haghaidh Raidió agus Teilifís Cur isteach.....	169
Treoir Maidir le Leictreamaighnéadach Astaíochtaí agus Díolúine.....	169
Sábháilteach Réamhchúraimí.....	171
Suíomh Réamhchúraimí .....	172
Glanadh Réamhchúraimí .....	172
Meáin Réamhchúraimí .....	173
Codonics Virtua Leighis Íomha Breathnóir .....	173
Leighis agus Othar Eolas .....	174
Diúscairt Riachtanais .....	174
Eorpach Diúscairt Riachtanais .....	174
Tásca le haghaidh Úsáid .....	175
Breise Rabhadh.....	175

# Virtua® and Virtua® XR

Medical Disc Publisher

## EN - English

### Documentation Notice

This document is part of the EU MDR requirements. The Codonics Virtua® Product(s) are Class I medical devices intended for use by Healthcare Professionals. Product packaging and labeling, including Graphic User Interface (GUI) for operation are offered in English and meet MDR, Annex I, Chapter III, 23.4, taking account the training and the knowledge of the potential user.

Web information, Key Specifications, Intended Use, User Manual Appendices, Quick Start Guide and Setup IFU (Instructions for use) are available in basic translation for Member State Languages. Primary IFU are available in English.

### Overview

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher offers exceptional speed, efficiency and ease of use in an automatic disc recorder. This innovative medical device is a DICOM-compliant network appliance that can concurrently record and label multiple medical studies onto CD and DVD media. Virtua's compact design features an advanced embedded processor, robotic disc handling and a user-friendly touch screen interface that optimizes workflow and productivity. The built-in printer produces brilliant, full-color disc labels that include patient demographics and the facility's address and logo for marketing. Customers can create their own custom labels or use Codonics disc label design service offered exclusively to our customers.

### Specifications

Media Inputs: Two 50-disc input bins

Media Output: One 25-disc output bin

Optical Drives: Two CD/ DVD drives

Recordable Formats: CD-R, DVD-R

Label Print Technology: Inkjet

Print Resolution: Up to 4800 dpi

Ink Cartridge: One tri-color cartridge

User Interface: Integrated/detachable 15" LCD touch screen and remote web browser access

Performance:

Virtua: Up to 30 CDs per hour, 15 DVDs per hour (based on a typical clinical study and network configuration)

Virtua XR: Up to 62 CDs per hour, 31 DVDs per hour (based on a typical clinical study and network configuration)

Processor: Intel® Celeron® G3900

Memory: 4 GB

Data Storage: 120 GB

Interface: 10/100Base-T/Gigabit Ethernet (RJ-45)

#### Network Protocols:

DICOM Store SCP (up to 24 simultaneous connections)

DICOM query/retrieve (optional)

HTTP Web Server (for remote control and configuration)

Smart Drive: USB flash drive for storing configuration data

Power: Universal Input: 100-240VAC, 50/60 Hz, 300VA (rated power)

Dimensions: 26.7" (67.8 cm) H, 19.2" (48.6 cm) W, 26.7" (67.8 cm) L

Weight: 60 lbs. (28 kg.)

Regulatory: Full medical device compliance including Class 2 FDA and Class 1 MDR 2017/745/EU (CE), GMP/QSR, ISO13485:2016/NS-EN ISO13485:2016, Electrical Safety IEC 60601-1 Ed. 3.1 and EMC/EMI: FCC Class B and IEC 60601-1-2: Ed. 4 for Professional Healthcare Facilities.

## Product Information

For technical assistance with the Virtua, call Codonics Technical Support at the following number:

Phone: +1.440.243.1198

Toll Free: 800.444.1198 (USA only)

Technical Support is available anytime. Technical Support is also available online via email and the Codonics web site:

Email: support@codonics.com

Web Site: www.codonics.com

General product information can also be requested by sending email to:

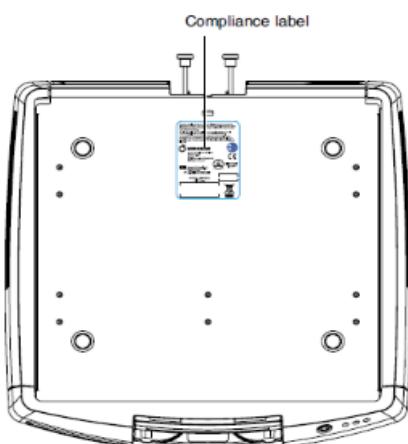
Email: info@codonics.com

Please include your postal mailing address and telephone number in the email message. Basic product information is returned via email unless otherwise requested.

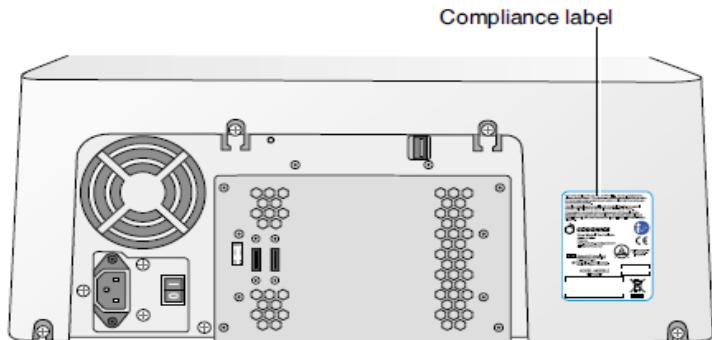
## Warnings and Limitations of Use

### Location of Safety and Compliance Labels

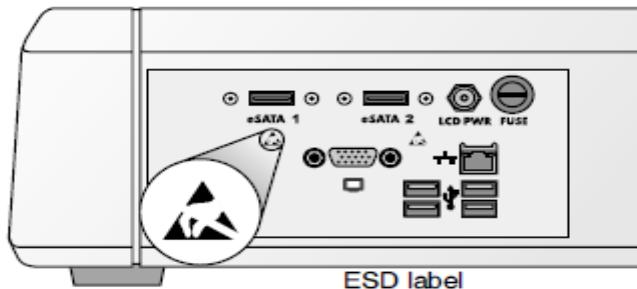
The following figures show the locations of the imager's safety and compliance labels.



Location of compliance label at top of Controller



Location of compliance label at rear of Recorder



Location of ESD labels at rear of Controller (Display arm not attached)

### Voltage Warning

The exclamation points within an equilateral triangle and person reading a manual symbol are intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this device.



NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.  
REMOVAL OF LABELS, COVERS, OR ENCASEMENT FASTENERS VOIDS THE WARRANTY.

**WARNING** Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer  
THIS APPARATUS MUST BE ELECTRICALLY GROUNDED.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS IMAGER TO RAIN OR MOISTURE.

**WARNING** The power cord plug is the main disconnect for the device. The power outlet should be near the device and be easily accessible.

**WARNING** Remove the power cord plug from the power outlet to disconnect overall power to the device.

**WARNING** Grounding reliability can be achieved only when this equipment is connected to an equivalent receptacle marked "Hospital Only" (that is, "Hospital Grade").

**WARNING** To avoid risk of electric shock, this equipment must only be connected to a supply mains with protective earth.

**WARNING** Do not touch a patient while also accessing Virtua internal components that are under the front cover.  
EQUIPMENT IS NOT TO BE USED AS A COMPONENT OF A LIFE SUPPORT SYSTEM. Life support devices or systems are devices or systems that support or sustain life, and whose failure to perform can be reasonably

expected to result in a significant injury or death to a person. A critical component is any component of a life support device or system whose failure to perform can be reasonably expected to cause the failure of the life support device or system, or to affect its safety or effectiveness.

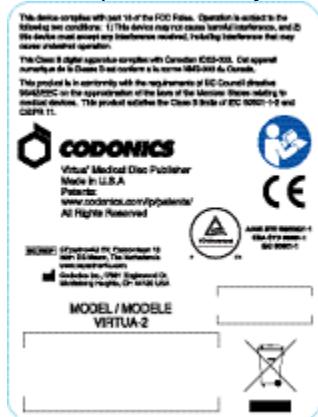
## Laser Warning

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher contains a laser diode in the Recorder unit of a class higher than 1. To ensure continued safety, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer all servicing to qualified personnel. The following label appears inside your unit:

CLASS 1 LASER PRODUCT LASER KLASSE 1

## Compliance

The Compliance label for the Virtua-2 model, which is affixed to the top of the Controller is shown below. The power consumption of the Controller and Recorder is indicated by the power switch of each device. The power consumption of the system is the combined consumption of the Controller and Recorder.



Compliance label for Virtua-2 model

## Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes

The serial number label is placed onto the compliance label. Serial number labels are also located at the front of the Recorder and Controller, behind the output bin.

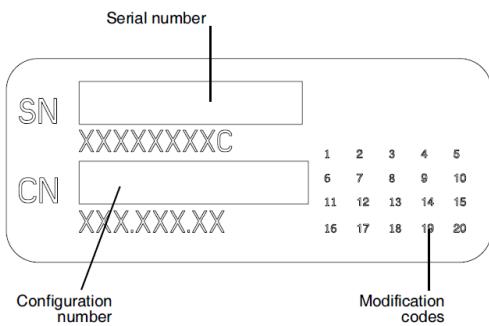
The serial number label includes the following information:

The serial number (SN), which uniquely identifies the unit.

The configuration number (CN), which details the build configuration.

The modifications codes, which are to the right of the CN number and are a series of 20 numbers. When any of these numbers are blocked out, that identifies a modification that was made to the unit.

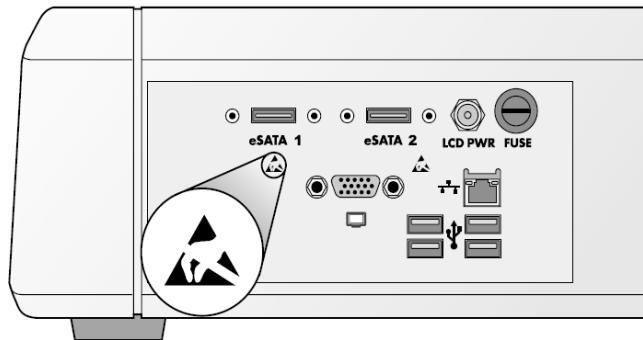
The date code in YYYY-MM format below the factory date code symbol.



Serial number label

## ESD Caution

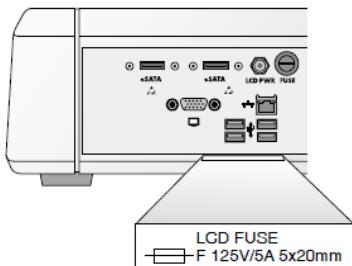
Connections to other pieces of equipment are made at the rear of the Codonics Virtua Medical Disc Publisher. These connectors are marked with a precautionary ESD warning symbol, as shown below. Do not touch any of the pins of these connectors. When making connections to the device, it is best done while the device is plugged in but not powered on. ESD may cause erratic behavior of the device when powered on. Should this occur, power to the device may have to be cycled. It is recommended that all staff involved in making connections to the device be aware of these ESD precautions.



ESD labels at rear of Controller

## Fuse Label

The fuse label is located beneath the Controller rear connector panel.



Fuse label at rear of Controller

## Potential for Radio Frequency Interference on Device Operation

Both portable and mobile RF communications equipment can affect medical electrical equipment, including the Codonics Virtua Medical Disc Publisher. Keep such RF communications equipment out of the immediate area.

## Potential for Radio and Television Interference

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher generates and uses radio frequency energy, and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. Do not change the Display refresh rate, which is set for 75 Hz. The device has been type tested and found to comply with Class B emission limits for a computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference when operating in a commercial environment. Operation of the equipment in a residential area

is likely to cause interference, in which case the user, at his own expense, will be required to take whatever measures may be appropriate to correct the interference. If your device does cause interference to radio or television reception, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

**The main difference between this document and the last was that all bulleted lists have had the “List Bullet” style applied. This is different than the “List Paragraph” style that is applied by default. With this change bulleted lists are copied over properly.**

Reorient the receiving antenna

Relocate the device with respect to the receiver

If necessary, you should consult Codonics Technical Support or an experienced radio/television technician for additional suggestions. You may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

This product is in conformity with the protection requirements of EC Council directive 89/336/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. This product satisfies the Class B limits of EN55011. A declaration of conformity with the requirements of the Directive has been signed by the Director of Quality Assurance and Regulatory Affairs.

## Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity

### Suitable Environments:

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher is intended for use in professional healthcare facility environments, including hospitals and medical clinics.

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher has not been evaluated for use near HF surgical equipment. If use near HF surgical equipment is desired, the user is responsible for verifying proper operation of the Virtua. If Virtua does not perform correctly in this environment, move the Virtua farther from the source of the electromagnetic disturbance.

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher has not been evaluated for use in emergency medical vehicles.

As a support device, the Codonics Virtua Medical Disc Publisher does not provide essential performance.

**WARNING** Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally

**WARNING** Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

**WARNING** Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Virtua, its cables, or accessories. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

### Electromagnetic Emissions Standards and Test Levels:

Test / Standard	Compliance Level
<b>RF Emissions</b>	Group 1, Class B
CISPR 11	
<b>RF Emissions</b>	Class B
FCC Part 15	
<b>Conducted Emissions</b>	Group 1, Class B
CISPR 11	
<b>Harmonic Distortion</b>	Class B
IEC 61000-3-2	
<b>Voltage Fluctuations and Flicker</b>	Complies
IEC 61000-3-3	

Electromagnetic Immunity Standards and Test Levels:

<b>Test / Standard</b>	<b>Compliance Level</b>
<b>Electrostatic Discharge</b>	±8kV contact
IEC 61000-4-2	±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV air
<b>Radiated RF Immunity</b>	3 V/m
IEC 61000-4-3	80 MHz - 2.7 GHz
	80 % AM at 1 kHz
<b>Proximity fields from RF wireless equipment</b>	Complies
IEC 61000-4-3	
<b>Electrical Fast Transient / Burst</b>	AC Port: ± 2 kV, 100 kHz repetition frequency
IEC 61000-4-4	SIP/SOP Ports: ± 1 kV, 100 kHz repetition frequency
<b>Surge</b>	Line-to-Line: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV
IEC 61000-4-5	Line-to-Ground: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV, ± 2.0 kV
<b>Conducted Immunity</b>	AC Port and SIP/SOPs:
IEC 61000-4-6	3V, 0.15 MHz - 80 MHz
	6V, in ISM bands between 0.15 MHz and 80 MHz
	80 % AM at 1 kHz
<b>Magnetic Field Immunity</b>	30 A/m, 50 Hz or 60 Hz
IEC 61000-4-8	
<b>Voltage Dips</b>	0% U <sub>T</sub> , 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°
IEC 61000-4-11	0% U <sub>T</sub> , 1 cycle AND 70% U <sub>T</sub> , 25/30 cycles, Single phase: at 0°
<b>Voltage Interruptions</b>	0% U <sub>T</sub> , 250/300 cycle
IEC 61000-4-11	

## Safety Precautions

Never connect this device to any outlet or power supply that has a voltage or frequency different than that specified and set on the rear of the device.

When servicing the device, always power it off using the green soft power button on the Controller front panel, turn the hard power switches at the rear of the Controller and Recorder to the 0 (off) position, then unplug the device.

Damage to the power cord may cause fire or shock hazard. When unplugging the power cord, hold it by the plug only and remove the plug carefully.

If the power cord needs to be replaced, replace it only with another Codonics power cord manufactured specifically for your power configuration.

If the device is smoking or making unusual sounds, power off and unplug the device immediately.

Do not insert foreign objects of any kind into the device; doing so can constitute a safety hazard and cause extensive damage.

Do not place any liquid containers on the device. If, for some reason, liquid seeps into the device, power off the device and unplug the power cord from the source outlet. If used without corrective measures, the device may be damaged.

Do not use the device near flammable gases.

## Location Precautions

The device's operating ambient temperature range is 15–30°C (59–86°F), with a relative humidity of 20%–80%.

If the device is moved quickly from an extremely cold place to a warmer one, condensation is likely to form. Do not use the device if condensation has formed. Wait until the condensation has evaporated. You can speed up the evaporation time by moving the device to a drier location.

Ventilation slots and holes are provided on the sides and rear of the device. Place the device on a level, stable surface and locate it at least 10 cm (4 in.) from walls to ensure proper ventilation.

**WARNING:** Adequate ventilation is required for proper operation of the device.

Do not place device in a high humidity or high dust area. Airborne dirt particles can cause interference with the operation of the device. Avoid placing the device in areas where ventilation ducts, open doors, or frequent passers-by might expose the device and media to high levels of debris.

Do not locate the device in hot-springs areas where hydrogen sulfide and acidic ions are likely to be generated.

Do not locate the device where there are oily fumes and vapors.

Do not locate the device in direct sunlight.

Do not locate device near sources of high RF energy.

Do not locate the device where it might be subject to jarring or vibrations, such as a table or desk in a high-traffic area. Jarring and vibrations can affect the recording and labeling of discs.

## Cleaning Precautions

Many plastic components are used in the device's construction. Coat flecking and deformation is likely to occur if the device is wiped with chemical dusters, benzene, thinners, insecticides, or other solvents. Rubber and PVC

materials left in contact with the device for extended times will cause damage. Never use petroleum-based solutions or abrasive cleaners.”

To clean the device cover, first power off the device using the green soft power button on the Controller front panel, turn the hard power switches at the rear of the Controller and Recorder to the 0 (off) position, then unplug the device. Clean the cover with a soft cloth slightly moistened with a mild soap and water solution. Allow the cover to completely dry before operating the device again.

To clean the Display’s touch screen, use a mild soap and water mixture. Always apply the soap and water mixture to a clean cloth or towel first and then clean the screen. Liquid applied directly to the Display could possibly leak inside the device and cause damage.

Do not use alcohol. The touch screen can be damaged if cleaned with alcohol.

## Media Precautions

Discs with the word “reject” or a reject icon printed on the label have failed to record properly and should be destroyed or disposed of to ensure the confidentiality of patient medical information.

Unwanted discs should be destroyed or disposed of to ensure the confidentiality of patient medical information.

Only use Codonics-recommended discs to ensure compatibility with the recording and labeling system of the device. Contact Codonics Customer Service for a current list of recommended discs and suppliers.

Only use Codonics-recommended ink cartridges to ensure proper operation of the device and proper labeling of the disc. Contact Codonics Customer Service for a current list of recommended ink cartridges and suppliers.

Never refill ink cartridges as this can cause damage to the mechanism of the device and cause improper labeling of discs.

Recorded discs should be stored in protective cases or sleeves when not in use to protect from scratches and contamination that can interfere with data retrieval and label legibility.

Do not subject recorded discs to prolonged exposure to sunlight, ultraviolet light, or extreme heat as this can interfere with data retrieval and label legibility.

## Codonics Virtua Medical Image Viewer

The Codonics Virtua Medical Image Viewer is not intended for diagnostic use. The viewer is provided for reference use only as a post-diagnostic tool.

Image quality can vary greatly from system to system based on the age, quality, and resolution of the display device (monitor or LCD display), graphics card, cabling, and ambient light conditions.

## Medical and Patient Information

Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

CD and DVD media are not intended to be used as the only method for archiving medical information. An overall strategy for archiving medical information that includes CD or DVD media must ensure that multiple copies of the information be stored at multiple locations. Media quality, handling, and storage conditions are important factors that must be considered.

## Disposal Requirements

Disposal of this product and consumables shall be in accordance with all applicable laws and regulations in effect at the locality at the time of disposal. For additional information, refer to Appendix A of the User's Manual, Hazardous Material Information.

### European Disposal Requirements

Codonics imagers and electronic accessory devices are not to be discarded or recycled; rather they are to be returned to the manufacturer. Contact Codonics directly or by the link provided for the latest information concerning:

Identification of the country specific Importer/Distributor/Producer

Product return and treatment of our electronic products

Manufacturer: Codonics Incorporated  
17991 Englewood Drive  
Middleburg Heights, OH 44130 USA  
Phone: +1.440.243.1198  
Fax: +1.440.243.1334  
Email: WEEE@codonics.com  
www.codonics.com

Codonics imagers and electronic accessory devices bearing the following symbol are subject to European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2002/96/EC, amended by Directive 2003/108/EC. The EN 50419 symbol indicates separate collection and return required.



EN 50419 symbol

## Indications for Use

Virtua Series devices are intended for digital medical image communication, processing, and storage. Functions include transfer, "viewing client on CD/DVD" provision, storage, archive, recording, and labeling of CD/DVD media. When configured, the ability to re-direct all or part of a radiographic study to Codonics Horizon Series

Medical Hardcopy Dry Imagers (Pre-market notification K021054) or other approved 892.2040 medical hardcopy imager/printer is provided. Typical users of this system are trained professionals, including but not limited to physicians, nurses, and technicians.

## Additional Warnings

**WARNING** The shipping cartons are heavy. To avoid injury, use two people to unpack and position the components.

**WARNING** When removing the Recorder, hold under the front and rear of the device. Do not lift device by the foam packaging.

**WARNING** Before placing the Recorder on top of the Controller, make sure your fingers are not under the Recorder to avoid pinching them.

**WARNING** Make sure that the voltage supply selection switches are set to the appropriate voltage for the applicable country.

**WARNING** To avoid damaging the Display screen, keep the protective cover in place until assembly is complete.

**WARNING** The power cord plug is the main disconnect for the device. The power outlet should be near the device and be easily accessible.

**WARNING** Remove the power cord plug from the power outlet to disconnect overall power to the device.

**WARNING** Grounding reliability can be achieved only when the equipment is connected to an equivalent receptacle marked "Hospital Only" (that is, "Hospital Grade").

**WARNING** To avoid risk of electrical shock, this equipment must only be connected to a supply main with protective earth.

**WARNING** Before powering on the unit, make sure that the Recorder's pick arm is not holding a disc. If it is, remove the disc.

**WARNING** Do not touch the copper area of the cartridge print head.

**WARNING** The SmartDrive must be inserted for the device to operate. If the SmartDrive is not inserted, the device can boot up but will not be able to process jobs. A message at the Display will prompt you to insert the SmartDrive.

**WARNING** Discs that fail to record properly are either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

**WARNING** Discs that fail to record properly are either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

**WARNING** Deleting a job that is in-progress can result in a disc that is either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

**WARNING** Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

**WARNING** Always power off the device and disconnect the device's power cords before cleaning. Resume operation only after the surfaces are completely dry.

**WARNING** Run the Robotic Arm Calibration utility only when requested by Codonics Technical Support personnel.

**WARNING** Initiate a remote access connection to Codonics only when requested by Codonics Technical Support personnel.

**WARNING** System logs do not have the same user interface appearance and behavior as other screens. These logs should not be accessed unless requested by Codonics Technical Support personnel.

**WARNING** Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

**WARNING** This device contains lead. Disposal of lead may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronics Industry Alliance ( ).

# Virtua® agus Virtua® XR

Leighis Diosca Foilsitheoir

## GA - Gaeilge

### Doiciméadú Fógra

Seo doiciméad is chuid de an AE MDR riachtanais. Tá an Codonics Is feistí leighis Aicme I iad Táirge (í) Virtua® atá beartaithe le húsáid ag Gairmithe Cúraim Sláinte. Cuirtear pacáistiú agus lipéadú táirgí, lena n-áirítear Comhéadan Úsáideora Grafach (GUI) le haghaidh oibríochta ar fáil i mBéarla agus buaileann siad le MDR, larscríbhinn I, Caibidil III, 23.4, agus oiliúint agus eolas an úsáideora ionchasach á gcur san áireamh.

Gréasán faisnéis, Eochair Sonraíochtaí, Beartaithe Úsáid, Úsáideoir Lámhleabhar Agusíníces, Tapa Tosaigh Treoir agus Socrú IFU (Treoracha le haghaidh úsáid) atá ar fáil in bunúsach aistriúchán le haghaidh Ball Luagh Teangacha. Primary IFU atá ar fáil in Béarla.

### Forbreathnú

Tá an Codonics Cuireann Foilsitheoir Leighis Virtua luas, éifeachtúlacht agus éascaíocht úsáide eisceachtúil i dtaipeadán diosca uathoibríoch. Is fearas líonra é seo a chomhlíonann DICOM agus is féidir leis an iliomad staidéar míochaine a thaifeadadh agus a lipéadú ag an am céanna ar mheáin CD agus DVD. In dearadh dlúth Virtua tá ardphróiseálaí leabaithe, láimhseáil diosca róbataic agus comhéadan scáileáin tadhail atá furasta le húsáid agus a uasmhéadaíonn sreabhadh oibre agus táirgiúlacht. Táirgeann an printéir ionsuite lipéid diosca lándaite iontacha a chuimsíonn déimeagrafaic othar agus seoladh agus lógó na saoráide le haghaidh margáiochta. Is féidir le custaiméirí a gcuid lipéad saincheaptha féin a chruthú nó a úsáid Codonics diosca lipéad dearadh seirbhís a thairiscint go heisiach chun ár custaiméirí.

### Sonraíochtaí

Meáin Ionchuir: Dhá cheann 50-diosca ionchur boscaí bruscair

Meáin Aschur: Ceann amháin 25-diosca aschur bosca bruscair

Optúil Tiomántain: Dhá cheann CD / DVD thiomáineann

Taifeadta Formáidí: CD-R, DVD-R

Lipéad Priortáil Teicneolaíocht: Inkjet

Priortáil Rún: Suas chun 4800 dpi

Dúch Cartús: Ceann amháin trí-dath Cartús

Úsáideoir Comhéadan: Comhtháite / inscortha 15 " LCD teagmháil scáileán agus iargúlta gréasán brabhsálaí rochtain

Feidhmíocht:

Virtua: Suas chun 30 Dlúthdhioscaí in aghaidh an uair an chloig, 15 DVDanna in aghaidh an uair an chloig (bunaithe ar a tipiciúil cliniciúil staidéar agus líonra cumraíocht)

Virtua XR: Suas chun 62 Dlúthdhioscaí in aghaidh an uair an chloig, 31 DVDanna in aghaidh an uair an chloig (bunaithe ar a tipiciúil cliniciúil staidéar agus líonra cumraíocht)

Próiseálaí: Intel® Celeron® G3900

Cuimhne: 4 GB

Sonraí Stóráil: 120 GB

Comhéadan: 10 / 100Base-T / Gigabit Ethernet (RJ-45)

Líonra Prótacail:

DICOM Siopa SCP (suas chun 24 comhuaineach naisc)

DICOM ceist / aisghabháil (roghnach)

HTTP Gréasán Freastalaí (le haghaidh iargúlta smacht agus cumraíocht)

Cliste Tiomáint: USB splanc tiomáint le haghaidh ag stóráil cumraíocht sonraí

Cumhacht: Uilíoch Ionchur: 100-240VAC, 50/60 Hz, 300VA (rátáil cumhacht)

Toisí: 26.7" (67.8 cm) H, 19.2 " (48.6 cm) W, 26.7 " (67.8 cm) L.

Meáchan: 60 lbs. (28 KG.)

Rialála: Iomlán leighis gléas comhlíonadh san áireamh Rang 2 FDA agus Rang 1 MDR 2017/745 / AE (CE), GMP /

QSR, ISO13485: 2016 / NS-EN ISO13485: 2016, Leictreach Sábháilteacht IEC 60601-1 Ed. 3.1 agus EMC / EMI: FCC

Rang B. agus IEC 60601-1-2: Ed. 4 le haghaidh Gairmiúil Cúram sláinte Áiseanna.

## Táirge Eolas

Le haghaidh teicniúil cúnamh le an Virtua, glaoigh Codonics Teicniúil Tacaíocht ag an leanas uimhir:

Fón:+1.440.243.1198

Dola Saor:800.444.1198 (SAM amháin)

Teicniúil Tacaíocht is ar fáil am ar bith. Teicniúil Tacaíocht is freisin ar fáil ar líne via ríomhphost agus an Codonics gréasáin suíomh:

Ríomhphost:support@codonics.com

Gréasán Suíomh:[www.codonics.com](http://www.codonics.com)

Ginearálta táirge faisnéis féidir freisin bheith iarrtar le ag seoladh ríomhphost chun:

Ríomhphost:[info@codonics.com](mailto:info@codonics.com)

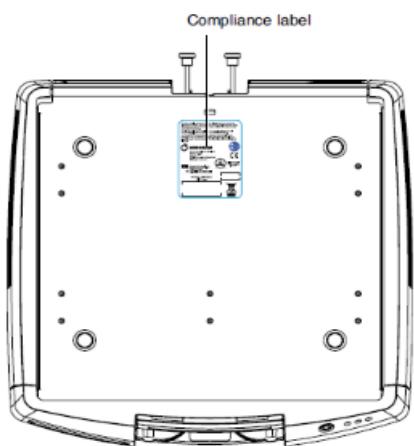
Le do thoil cuir san áireamh do poist postála seoladh agus teileafón uimhir in an ríomhphost teachtaireacht.

Bunúsach táirge faisnéis is ar ais via ríomhphost mura rud é a mhalaírt iarrtar.

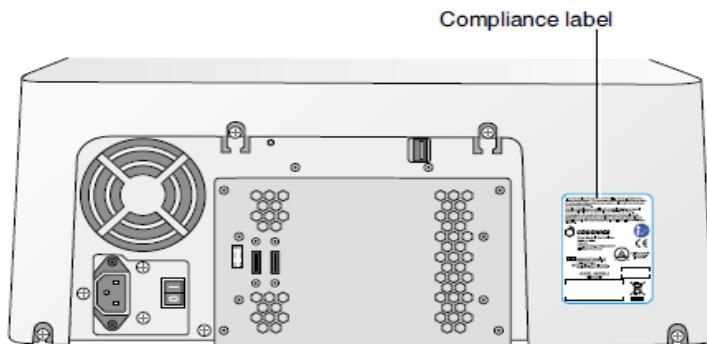
## Rabhaíd agus Teorainneacha de Úsáid

### Suíomh de Sábháilteacht agus Comhlíonadh Lipéid

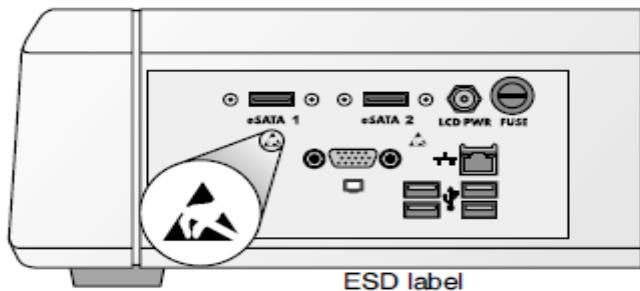
Tá an leanas figiúirí seo an suíomhanna de an imager's sábháilteacht agus comhlíonadh lipéid.



Suíomh de comhlíonadh lipéad ag barr de Rialaitheoir



Suíomh de comhlíonadh lipéad ag chúl de Taifeadán



Suíomh de ESD lipéid ag chúl de Rialaitheoir (Taispeán lámh ní ceangailte)

### Voltas Rabhadh

Tá an exclamation pointí laistigh an comhshleasach triantán agus duine ag léamh a lámhleabhar siombail atá beartaithe chun airdeall an úsáideoir chun an láithreacht de tábhachtach ag feidhmiú agus cothabháil (seirbhísiú) treoracha in an litríocht in éineacht le seo gléas.



NÍL ÚSÁIDEOIR-SEIRBHÍSEACH CODANNA INSIDE. TAGARTHA SEIRBHÍS CHUN CÁILÍOCHTA SEIRBHÍS DAOINE. CUIMHNIGH DE LABELS, COVERS, NÓ ENCASEMENT FASTENERS VOIDS AN BHARÁNTAS.

**RABHADH** Déan ní mhodhnú seo trealamh sin údarú de an monaróir SEO FEARAS NÍ MÓR BE LEICTREACH FOSTAÍOCHTA.

CHUN PREVENT DÓITEÁIN NÓ SHOC GUAISE, DO NÍ MÍNIÚ SEO IMAGER CHUN RAIN NÓ MOISTURE.

**RABHADH** Tá an cumhacht corda breiseán is an priomh dícheangail le haghaidh an gléas. Tá an cumhacht asraon chóir bheith in aice an gléas agus bheith go héasca inrochtana.

**RABHADH** Bain an cumhacht corda breiseán ó an cumhacht asraon chun dícheangail tríd is tríd cumhacht chun an gléas.

**RABHADH** Talamh iontaofacht féidir bheith bainte amach amhán Cathain seo trealamh is ceangailte chun an coibhéis gabhdán marcálite "Ospidéal Amháin" (sin is, "Ospidéal Grád").

**RABHADH** Chun seachain riosca de Leictreach turraing, seo trealamh Ní mór amhán bheith ceangailte chun a soláthar príomhlíonra le cosanta domhain.

**RABHADH** Déan ní teagmháil a othar cé freisin rochtain Virtua inmheánach comhpháirteanna go atá faoi an tosaigh clúdach.

NÍL TREALAMH A ÚSÁID MAR CHOMHLÍONADH CÓRAS TACAÍOCHTA SAOL. Is feistí nó córais iad feistí nó córais tacaíochta beatha a thacaíonn nó a chothaíonn an saol, agus ar féidir a bheith ag súil le réasún go bhféadfadh díobháil nó bás suntasach a bheith mar thoradh ar dhuine. Comhpháirt chriticiúil is ea aon chomhpháirt de ghaireas nó de chóras tacaíochta beatha ar féidir a bheith ag súil le réasún go dteipfidh ar an bhfeiste nó ar an gcóras tacaíochta beatha, nó go ndéanfaidh sé difear dá sábháilteacht nó dá éifeachtúlacht.

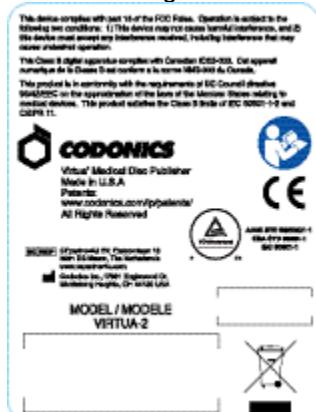
## Léasair Rabhadh

Tá an Codonics Tá dé-oid léasair ag Foilsitheoir Diosca Leighis Virtua san aonad Taifeadta d'aicme níos airde ná 1. Chun sábháilteacht leanúnach a chinntíú, ná bain aon chlúdaigh ná déan iarracht rochtain a fháil ar an taobh istigh den táirge. Déan gach seirbhisiú a tharchur chuig pearsanra cálithe. Tá an lipéad seo a leanas le feiceáil taobh istigh d'aonad:

AICM 1 LASER TÁIRGE LASER KLASSE 1

## Comhlíonadh

Tá an Comhlíonadh lipéad le haghaidh an Virtua-2 Mionsamhail, atá is greamaithe chun an barr de an Rialaitheoir is a thaispeántar thíos. Tá an cumhacht caitheamh de an Rialaitheoir agus Taifeadán is léirithe le an cumhacht lasc de an ceann gléas. Tá an cumhacht caitheamh de an córas is an le chéile caitheamh de an Rialaitheoir agus Taifeadán.



Comhlíonadh lipéad le haghaidh Virtua-2 Mionsamhail

## Srathach Uimhir, Cumraíocht, Dáta Cód, agus Modhnú Cód

Tá an sraitheach uimhir lipéad is curtha isteach an comhlíonadh lipéad. Srathach uimhir lipéid atá freisin lonnaithe ag an tosaigh de an Taifeadán agus Rialaitheoir, taobh thiar de an aschur bosca bruscair.

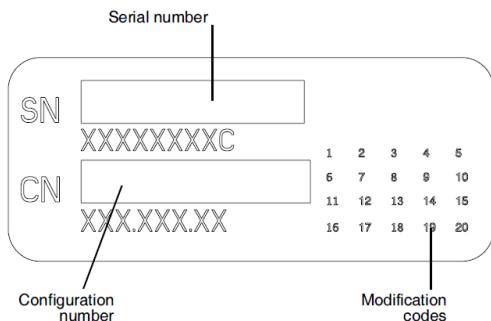
Tá an sraitheach uimhir lipéad áirítear an leanas faisinéis:

Tá an sraitheach uimhir (SN), atá uathúil aithníonn an aonad.

Tá an cumraíocht uimhir (CN), atá sonraí an thógáil cumraíochta.

Tá an modhnuithe cód, atá atá chun an ceart de an CN uimhir agus atá a braith de 20 uimhreacha. Cathain ar bith de iad seo uimhreacha atá blocáilte amach, go aithníonn a modhnú go bhí déanta chun an aonad.

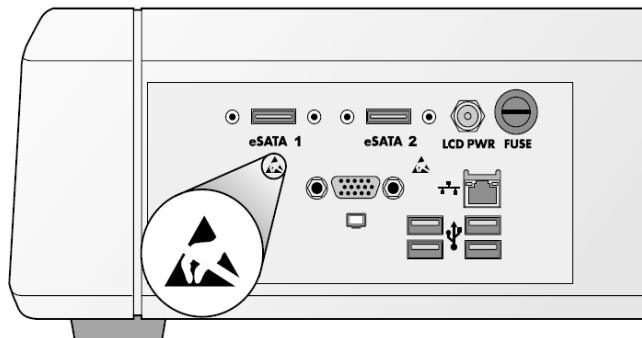
Tá an dáta cód in BBBB-MM formáid thíos an monarcha dáta cód siombail.



Srathach uimhir lipéad

## ESD Rabhadh

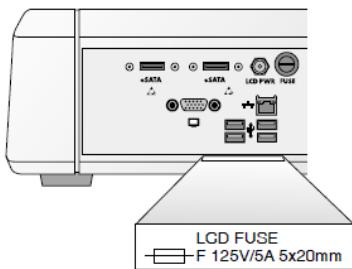
Naisc chun eile píosaí de trealamh atá déanta ag an chúl de an Codonics Foilsitheoir Diosca Leighis Virtua. Tá na nascóirí seo marcálte le siombail rabhaídí réamhchúraim ESD, mar a thaispeántar thíos. Ná déan teagmháil le haon cheann de phionnaí na nascóirí seo. Agus naisc á ndéanamh leis an bhfeiste, is fearr é a dhéanamh fad is atá an gléas plugáilte isteach ach gan a bheith cumhachtaithe. Féadfaidh ESD iompraíocht earráideach na feiste a chur faoi deara nuair a dhéantar í a thiomáint. Má tharlaíonn sé seo, b'fhéidir go gcaithfear cumhacht don fheiste a rothaíocht. Moltar go mbeadh gach ball forgne a bhfuil baint acu le naisc a dhéanamh leis an bhfeiste ar an eolas faoi na réamhchúraimí ESD seo.



ESD lipéid ag chúl de Rialaitheoir

## Fiús Lipéad

Tá an fiús lipéad is lonnaithe faoi bhun an Rialaitheoir chúl cónascaire painéal.



Fiús lipéad ag chúl de Rialaitheoir

### Acmhainn le haghaidh Raidió Minicíocht Cur isteach ar Gléas Oibríocht

An dá rud iniompartha agus soghluaiste RF cumarsáid trealamh féidir tionchar leighis leictreach trealamh, san áireamh an Codonics Virtua Leighis Diosca Foilsitheoir. Coinnígh den sórt sin RF cumarsáid trealamh amach de an láithreach limistéar.

### Acmhainn le haghaidh Raidió agus Teilifís Cur isteach

Tá an Codonics Gineann agus úsáideann Foilsitheoir Diosca Leighis Virtua fuinneamh minicíochta raidió, agus mura ndéantar é a shuiteáil agus a úsáid i gceart, is é sin, de réir threoracha an mhonaróra, go bhféadfadh sé cur isteach ar fháiltí raidió agus teilifíse. Ná athraigh an ráta athnuachana Taispeáin, atá socraithe do 75 Hz. Tá an gléas curthacineál rinneadh tástáil orthu agus fuarthas go gcomhlíonann siad teorainneacha astaíochtaí Aicme B le haghaidh feiste ríomhaireachta de réir na sonraíochtaí i bhFo-alt J de Chuid 15 de Rialacha FCC, atá deartha chun cosaint réasúnach a sholáthar i gcoinne cur isteach den sórt sin agus iad ag oibriú i dtimpeallacht tráchtála. Is dóigh go gcuirfidh oibriú an trealamh i gceantar cónaithe isteach ar chur isteach, agus sa chás sin ceangláfar ar an úsáideoir, ar a chostas féin, cibé bearta is iomchuí a dhéanamh chun an cur isteach a cheartú. Má chuireann do ghléas isteach ar fháiltí raidió nó teilifíse, moltar duit iarracht a dhéanamh an cur isteach a cheartú le ceann amháin nó níos mó de na bearta seo a leanas:

**Tá an priomh difríocht idir seo doiciméad agus an seo caite bhí go ar fad bulleted liostaí agat bhí an "Liosta Bullet" stíl curtha i bhfeidhm. Seo is difriúil ná an "Liosta Alt" stíl go is curtha i bhfeidhm le réamhshocraithe. Le seo athrú bulleted liostaí atá cóipeáladh os a chionn i gceart.**

Reorient an ag fáil antenna

Athlonnú an gléas le meas chun an glacadóir

Dá riachtanach, tú chóir téigh i gcomhairle Codonics Tacaíocht Theicniúil nó teicneoir raidió / teilifíse le taithí chun moltaí breise a fháil. B'fhéidir go mbeadh an leabhrán seo a leanas a d'ullmhaigh an Coimisiún Cumarsáide Cónaídme cabhrach duit: Conas Fadhbanna Cur isteach ar Raidió-Teilifíse a Aithint agus a Réiteach. Tá an leabhrán seo ar fáil ó Oifig Priontála Rialais na S.A., Washington, D.C. 20402, Stoc Uimh. 004-000-00345-4. Tá an táirge seo i gcomhréir le ceanglais chosanta threoir 89/336 / CEE Chomhairle an CE maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le comhoiriúnacht leictreamaighnéadach. Sásáíonn an táirge seo teorainneacha Aicme B EN55011. Tá dearbhú comhréireachta le ceanglais na Treorach sínithe ag an Stiúrthóir Dearbhaile Cáilíochta agus Gnóthaí Rialála.

### Treoir Maidir le Leictreamaighnéadach Astaíochtaí agus Díolúine

Oiriúnach Timpeallachtaí:

Tá an Codonics Virtua Leighis Diosca Foilsitheoir is beartaithe le haghaidh úsáid in gairmiúil Cúram sláinte áis timpeallachtaí, san áireamh ospidéil agus leighis clinicí.

Tá an Codonics Ní dhearnadh meastóireacht ar Foilsitheoir Diosca Leighis Virtua le húsáid gar do threalamh máinliachta HF. Más mian úsáid in aice le trealamh máinliachta HF, tá an t-úsáideoir freagrach as oibriú ceart an Virtua a fhíorú. Mura bhfeidhmíonn Virtua i gceart sa timpeallacht seo, bog an Virtua níos faide ó fhoinsé an suaitheadh leictreamaighnéadaigh.

Tá an Codonics Virtua Leighis Diosca Foilsitheoir has ní curtha luacháil le haghaidh úsáid in éigeandála leighis feithicí.

Mar a tacaíocht gléas, an Codonics Virtua Leighis Diosca Foilsitheoir dhéanann ní sholáthar riachtanach feidhmíocht.

**RABHADH** Úsáid de seo trealamh in aice chun nó cruacha le eile trealamh chóir bheith seachain mar é fhéadfadh toradh in míchuí oibriú. Dá den sórt sin úsáid is riachtanach, seo trealamh agus an eile trealamh chóir bheith breathnáiodh chun fhíorú go siad atá ag feidhmiú de ghnáth

**RABHADH** Úsáid de gabhláis, trasducers agus cáblaí eile ná siúd sonraithe nó curtha ar fáil le an monaróir de seo trealamh fhéadfadh toradh in méaduithe leictreamaighnéadach astaíochtaí ná laghdaithe leictreamaighnéadach díolúine de seo trealamh agus toradh in míchuí oibriú.

**RABHADH** Inaistríte RF cumarsáid trealamh (san áireamh forimeallach den sórt sin mar antenna cáblaí agus seachtrach antennas) chóir bheith úsáidtear níl níos gaire ná 30 cm (12 orlach) chun ar bith chuid de an Virtua, a cáblaí, nó gabhláis. Seachas sin, díghrádú de an feidhmíocht de seo trealamh fhéadfadh toradh.

Leictreamaighnéadach Astaíochtaí Caighdeán agus Scrúdú Leibhéal: Leibhéal:

Test / Standard	Compliance Level
RF Emissions	Group 1, Class B
CISPR 11	
RF Emissions	Class B
FCC Part 15	
Conducted Emissions	Group 1, Class B
CISPR 11	
Harmonic Distortion	Class B
IEC 61000-3-2	
Voltage Fluctuations and Flicker	Complies
IEC 61000-3-3	

Electromagnetic Díolúine Caighdeán agus Scrúdú Leibhéal: Leibhéal:

<b>Test / Standard</b>	<b>Compliance Level</b>
<b>Electrostatic Discharge</b>	±8kV contact
IEC 61000-4-2	±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV air
<b>Radiated RF Immunity</b>	3 V/m
IEC 61000-4-3	80 MHz - 2.7 GHz
	80 % AM at 1 kHz
<b>Proximity fields from RF wireless equipment</b>	Complies
IEC 61000-4-3	
<b>Electrical Fast Transient / Burst</b>	AC Port: ± 2 kV, 100 kHz repetition frequency
IEC 61000-4-4	SIP/SOP Ports: ± 1 kV, 100 kHz repetition frequency
<b>Surge</b>	Line-to-Line: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV
IEC 61000-4-5	Line-to-Ground: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV, ± 2.0 kV
<b>Conducted Immunity</b>	AC Port and SIP/SOPs:
IEC 61000-4-6	3V, 0.15 MHz - 80 MHz
	6V, in ISM bands between 0.15 MHz and 80 MHz
	80 % AM at 1 kHz
<b>Magnetic Field Immunity</b>	30 A/m, 50 Hz or 60 Hz
IEC 61000-4-8	
<b>Voltage Dips</b>	0% U <sub>T</sub> , 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°
IEC 61000-4-11	0% U <sub>T</sub> , 1 cycle AND 70% U <sub>T</sub> , 25/30 cycles, Single phase: at 0°
<b>Voltage Interruptions</b>	0% U <sub>T</sub> , 250/300 cycle
IEC 61000-4-11	

## Sábháilteacht Réamhchúraimí

Riamh ceangal seo gléas chun ar bith asraon nó cumhacht soláthar go has a voltas nó minicíocht difriúil ná go sonraithe agus leagtha ar an chúl de an gléas.

Cathain seirbhísíú an gléas, i gcónaí cumhacht é as ag baint úsáide as an glas bog cumhacht cnaipe ar an Rialaitheoir tosaigh painéal, cas an crua cumhacht lasca ag an chúl de an Rialaitheoir agus Taifeadán chun an 0 (as) post, ansin unplug an gléas.

Damáiste chun an cumhacht corda féadfaidh cúis tine nó turraing guaise. Cathain unplugging an cumhacht corda, shealbhú é le an breiseán amháin agus bain an breiseán go cúramach.

Dá an cumhacht corda riachtanais chun bheith athsholáthair, ionad é amháin le eile Codonics cumhacht corda monaraithe go sonrach le haghaidh do cumhacht cumraíocht.

Dá an gléas is caitheamh tobac nó ag déanamh neamhghnách fuaiméanna, cumhacht as agus unplug an gléas láithreach.

Déan ní cuir isteach eachtrach rudaí de ar bith cineálta isteach an feiste; ag déanamh mar sin féidir comhdhéanta a sábháilteacht guaise agus cúis fairsing damáiste.

Déan ní áit ar bith leacht coimeádán ar an gléas. Dá, le haghaidh roinnt chuíse, leacht seeps isteach an gléas, cumhacht as an gléas agus unplug an cumhacht corda ó an foinse asraon. Dá úsáidtear sin ceartaitheach bearta, an gléas féadfaidh bheith damáiste.

Déan ní úsáid an gléas in aice inadhbainte gáis.

## Suíomh Réamhchúraimí

Tá an feiste ag feidhmiú comhthimpeallach teocht raon is 15–30°C (59–86°F), le a gaol taise de 20% –80%.

Má bhogtar an fheiste go gasta ó áit an-fhuar go dtí áit níos teo, is dóigh go gcruthóidh comhdhlúthú. Ná húsáid an gléas má tá comhdhlúthú déanta. Fan go mbeidh an comhdhlúthú galaithe. Féadfaidh tú an t-am galú a bhostú tríd an bhfeiste a bhogadh go suíomh níos tirime.

Aeráil sliotáin agus poill atá curtha ar fáil ar an taobhanna agus chúl de an gléas. Áit an gléas ar a leibhéal, cobhsáí dromchla agus lonnú é ag ar a laghad 10 cm (4 isteach.) ó ballaí chun chinntiú ceart aeráil.

**RABHADH:** Go leor aeráil is riachtanach le haghaidh ceart oibriú de an gléas.

Ná cuir an gléas i limistéar ard taise nó deannaigh ard. Is féidir le cáithní salachar aeriompartha cur isteach ar oibriú na feiste. Seachain an fheiste a chur in áiteanna ina bhféadfadh duchtanna aerála, doirse oscailte, nó daoine a théann go minic an fheiste agus na meáin a nochtadh do leibhéal arda de bhruscar.

Déan ní lonnú an gléas in spriongaí te ceantair áit hidrigin sulfíde agus aigéadach iain atá dócha chun bheith ginte.

Déan ní lonnú an gléas áit ann atá olach múch agus gaile.

Déan ní lonnú an gléas in dhíreach solas na gréine.

Déan ní lonnú gléas in aice foinsí de ard RF fuinneamh.

Déan ní lonnú an gléas áit é d'fhéadfadh bheith ábhar chun jarring nó creathanna, den sórt sin mar a tábla nó deasc in a ard-thrácht limistéar. Jarring agus tonnchrith féidir tionchar an taifeadadh agus lipéadú de dioscaí.

## Glanadh Réamhchúraimí

Úsáidtear go leor comhpháirteanna plaisteacha i dtóigíl na feiste. Is dóigh go dtarlóidh fleasc agus difhoirmiú cótaí má dhéantar tumadóirí ceimiceacha, beinséin, tanaitheoirí, feithidicídí nó tuaslagóirí eile a scriosadh. Déanfaidh ábhair rubair agus PVC a fhágtaí leis an bhfeiste ar feadh achair fhada damáiste. Ná húsáid réitigh peitriliam-bhunaithe ná glantóirí scríobacha riamh.

Chun clúdach na feiste a għlanadh, an chéad chumhacht a bhaint den fheiste ag baint úsáide as an gcnaipe cumhachta bog glas ar phainéal tosaigh an Rialaitheora, cas na lasca cumhachta crua ar chál an Rialaitheora agus an Taifeadta go dtí an suiomh 0 (as), ansin déan an gléas a dhíphlugáil. Glan an clúdach le éadach bog atá taisithe le tuaslagán gallúnach agus uisce éadrom. Lig don chlúdach triomú go hiomlán sula n-oibreoidh sé an gléas arís.

Chun scáileán tadhall an Taispeáin a għlanadh, bain úsáid as meascán gallúnach agus uisce éadrom. Cuir an meascán gallúnach agus uisce i bhfeidhm i għonni ar éadach glan nō tuáille ar dtús agus ansin glan an scáileán. D'fħeadfah leacht a chuirtear i bhfeidhm go díreach ar an Taispeántas sceitheadh taobh istigh den fheiste agus damáiste a dhéanamh.

Déan ní úsáid alcól. Tá an teagmháil scáileán féidir bheith damáiste dá glanta le alcól.

### Meán Réamhchúraimí

Dioscaí le an focal “Diúltaigh” nó a diúltú deilbhín clóite ar an lipéad agat theip chun taifead i gceart agus chóir bheith scriosta nō diúscartha de chun chinntiú an rúndacht de othar Leighis faisnéis.

Gan iarraidh dioscaí chóir bheith scriosta nō diúscartha de chun chinntiú an rúndacht de othar Leighis faisnéis.

Amháin úsáid Codonics-mholadh dioscaí chun chinntiú comhoiriúnacht le an taifeadadh agus lipéadú córas de an gléas. Déan teagmháil Codonics Custaiméir Seirbhís le haghaidh a reatha liosta de molta dioscaí agus soláthraithe.

Amháin úsáid Codonics-mholadh dűch cartúis chun chinntiú ceart oibriú de an gléas agus ceart lipéadú de an diosca. Déan teagmháil Codonics Custaiméir Seirbhís le haghaidh a reatha liosta de molta dűch cartúis agus soláthraithe.

Riamh athlónadh dűch cartúis mar seo féidir cúis damáiste chun an meicníocht de an gléas agus cúis míchuí lipéadú de dioscaí.

Taifeadta dioscaí chóir bheith stórálite in cosanta cásanna nō sleeves Cathain ní in úsáid chun chosaint ó scratches agus éilliú go féidir cur isteach le sonrai aisghabháil agus lipéad inléiteacht.

Déan ní ábhar taifeadta dioscaí chun fada nochtadh chun solas na gréine, ultraivialait éadrom, nō mhór teas mar seo féidir cur isteach le sonrai aisghabháil agus lipéad inléiteacht.

Tá an Codonics Virtua Leighis íomha Breathnóir is ní beartaithe le haghaidh diagnóiseach úsáid. Tá an breathnóir is curtha ar fáil le haghaidh tagairt úsáid amháin mar a iar-dhiagnóiseach uirlis.

Íomha cálíocht féidir athrú go mór ó córas chun córas bunaithe ar an aois, cálíocht, agus rún de an taispeáint gléas (monatóireacht nó LCD taispeáint), grafaicí cárta, cábláil, agus comhthimpeallach éadrom coinníollacha.

### Leighis agus Othar Eolas

Virtua logálí isteach comhaid d'fhéadfadh bhfuil othar faisinéis. Úsáid rabhadh Cathain ag dáileadh logálí isteach comhaid.

Níl sé i gceist meáin CD agus DVD a úsáid mar an t-aon mhodh chun faisinéis mhíochaine a chartlannú. Ní mór do straitéis fhioriomlán chun faisinéis mhíochaine a chartlannú lena n-áirítear meáin CD nó DVD a chinntíú go stórálfar iliomad cóipeanna den fhaisnéis in áiteanna éagsúla. Is fachtóirí tábhachtacha iad cálíocht, láimhseáil agus coinníollacha stórála na meán nach mór a mheas.

### Diúscairt Riachtanais

Diúscairt de seo táirge agus earraí inchaite déanfaidh bheith in de réir le ar fad infheidhmithe dlíthe agus rialacháin in éifeacht ag an dúiche ag an am de diúscairt. Le haghaidh breise faisinéis, féach chun Agusín A. de an Úsáideoir Lámhleabhar, Guaiseach Ábhar Eolas.

### Eorpach Diúscairt Riachtanais

Codonics samhlaithe agus leictreonach cúlpáirtí gairis atá ní chun bheith a scríosadh nó athchúrsáilte; in áit siad atá chun bheith ar ais chun an monaróir. Déan teagmháil Codonics go díreach nó le an nasc curtha ar fáil le haghaidh an is déanaí faisinéis maidir le:

Aitheantas de an thír sonrach Allmhaireoir / Dáileacháin / Léiritheoir

### Táirge filleadh agus cóireáil de ár leictreonach táirgí

Monaróir: Codonics Ionchorpaithe

17991 Englewood Tiomáint

Middleburg Airde, OH 44130 SAM

Fón: +1.440.243.1198

Facs: +1.440.243.1334

Ríomhphost: WEEE@codonics.com

www.codonics.com

Codonics samhlaithe agus leictreonach cúlpáirtí gairis ar a bhfuil an leanas siombail atá ábhar chun Eorpach Treoir ar Dramháil Leictreach agus Leictreonach Trealamh (WEEE) 2002/96 / CE, leasaithe le Treoir 2003/108 / CE. Tá an EN 50419 siombail léiríonn ar leithligh bailiúchán agus filleadh riachtanach.



EN 50419 siombail

## Tásca le haghaidh Úsáid

Virtua Sraith gairis atá beartaithe le haghaidh digiteach leighis íomha cumarsáid, próiseáil, agus stóráil. Feidhmeanna cuir san áireamh aistriú, "Breathnú cliant ar CD / DVD " foráil, stóráil, cartlann, taifeadadh, agus lipéadú de CD / DVD meáin. Cathain cumraithe, an cumas chun ath-threorú ar fad nó chuid de a radagrafaíochta staidéar chun Codonics Horizon Sraith Leighis Cóip crua Tirim Samhlagh (Réamh-mhargadh fógra K021054) nó eile ceadaithe 892.2040 leighis cóip crua íomháitheoir / printéir is curtha ar fáil. Tipiciúla úsáideoirí de seo córas atá oilte gairmithe, san áireamh ach ní teoranta chun lianna, altraí, agus teicneoirí.

## Breise Rabhaidh

**RABHADH** Tá an Á sheoladh cartán atá trom. Chun seachain gortú, úsáid a dó daoine chun díphacáil agus post an compháirteanna.

**RABHADH** Cathain bhaint an Taifeadán, shealbhú faoi an tosaigh agus chúl de an gléas. Déan ní ardaitheoir gléas le an cún pacáistiú.

**RABHADH** Roimh ag cur an Taifeadán ar barr de an Rialaitheoir, Déan cinnte do mhéara atá ní faoi an Taifeadán chun seachain pinching iad.

**RABHADH** Déan cinnte go an voltas soláthar roghnú lasca atá leagtha chun an oiriúnach voltas le haghaidh an infheidhmithe thír.

**RABHADH** Chun seachain díobhálach an Taispeáin scáileán, choinneáil an cosanta clúdach in áit go dtí tionól is ionlán.

**RABHADH** Tá an cumhacht corda breiseán is an priomh dícheangail le haghaidh an gléas. Tá an cumhacht asraon chóir bheith in aice an gléas agus bheith go héasca inrochtana.

**RABHADH** Bain an cumhacht corda breiseán ó an cumhacht asraon chun dícheangail tríd is tríd cumhacht chun an gléas.

**RABHADH** Talamh iontaofacht féidir bheith bainte amach amháin Cathain an trealamh is ceangailte chun an coibhéis gabhdán marcáilte "Ospidéal Amháin" (sin is, "Ospidéal Grád").

**RABHADH** Chun seachain riosca de leictreach turraing, seo trealamh Ní mór amháin bheith ceangailte chun a soláthar priomh le cosanta domhain.

**RABHADH** Roimh ag cumhacht ar an aonad, Déan cinnte go an Taifeadán pioc lámh is ní gabháltas a diosca. Dá é is, bain an diosca.

**RABHADH** Déan ní teagháil an copar limistéar de an Cartús cló ceann.

**RABHADH** Tá an SmartDrive Ní mór bheith curtha isteach le haghaidh an gléas chun oibriú. Dá an SmartDrive is ní curtha isteach, an gléas féidir tosaithe suas ach uacht ní bheith ábalta chun phróiseas poist. A. teachtaireacht ag an Taispeáin uacht pras tú chun cuir isteach an SmartDrive.

**RABHADH** Dioscaí go teip chun taifead i gceart atá ach an oiread lipéadaithe le an focal "Diúltaigh" nó ní lipéadaithe ag ar fad. Iad seo dioscaí chóir bheith scriosta chun chosaint an rúndacht de othar sonrai.

**RABHADH** Dioscaí go teip chun taifead i gceart atá ach an oiread lipéadaithe le an focal "Diúltaigh" nó ní lipéadaithe ag ar fad. Iad seo dioscaí chóir bheith scriosta chun chosaint an rúndacht de othar sonrai.

**RABHADH** Scriosadh a post go is idir lámha féidir toradh in a diosca go is ach an oiread lipéadaithe le an focal "Diúltaigh" nó ní lipéadaithe ag ar fad. Iad seo dioscaí chóir bheith scriosta chun chosaint an rúndacht de othar sonrai.

**RABHADH** Virtua logál isteach comhaid d'fhéadfadh bhfuil othar faisnéis. Úsáid rabhadh Cathain ag dáileadh logál isteach comhaid.

**RABHADH** I gcónaí cumhacht as an gléas agus dícheangail an feiste cumhacht cordaí roimh glanadh. Lean arís oibriú amháin tar éis an dromchlaí atá go hiomlán tirim.

**RABHADH** Rith an Robotic Lámh Calabré fóntais amháin Cathain iarrtar le Codonics Teicniúil Tacaíocht pearsanra.

**RABHADH** Tosaigh a iargúlta rochtain nasc chun Codonics amháin Cathain iarrtar le Codonics Teicniúil Tacaíocht pearsanra.

**RABHADH** Córás logaí dhéanamh ní agat an céanna úsáideoir comhéadan cuma agus iompar mar eile scáileán. Is é seo logaí chóir ní bheith rochtain mura rud é iarrtar le Codonics Teicniúil Tacaíocht pearsanra.

**RABHADH** Virtua logáil isteach comhaid d'fhéadfadh bhfuil othar faisnéis. Úsáid rabhadh Cathain ag dáileadh logáil isteach comhaid.

**RABHADH** Seo gléas tá luaidhe. Diúscairt de luaidhe féadfaidh bheith rialálte dlite chun comhshaoil breithnithe. Le haghaidh diúscairt nó athchúrsáil faisnéis, le do thoil déan teagmháil do áitiúil údaráis nó an Leictreonaic Tionscal Comhar ().